

## CURRICULUM VITAE et STUDIORUM

**Mariangela Laviano**

Cell: + 39 340 56 40 853

E-mail: mariangela.laviano @pisai.it

E-mail: laviano@pul.it

E-mail: zubidamelfi@hotmail.com

### Esperienze di studio e di ricerca

2021: Ph.D in Studi Arabi e d'Islamistica presso il *Pontificio Istituto di Studi Arabi e d'Islamistica* (PISAI), Roma (*Summa cum laude*). Tesi: “Muḥammad ‘Ābid al-Ġābirī: dalla critica della ragione araba all’esegesi coranica. *Inclusività ed esclusività*”.

2018: (in corso): Membro del Seminario “Maison de la Sagesse”, atelier di ricercatori a livello internazionale presso *l’Institut Catholique de la Méditerranée* (ICM) di Marsiglia, Francia.

2015: Licentia Studiorum Arabicorum et Islamicorum, *Pontificio Istituto di Studi Arabi e d'Islamistica* (PISAI), Roma (*Summa cum laude*). Tesi: “La presentazione del Corano e la metodologia esegetica di Muḥammad ‘Ābid al-Ġābirī”.

2004: Diploma di Master I Livello, Master Europeo: “Mediazione intramediterranea: investimenti e integrazione” (M.I.M.), coordinato dall’*Universidad Autónoma* de Madrid (UAM), l’*Università Ca’ Foscari* di Venezia e l’*Université Paul Valéry* di Montpellier. Tesi: “La cooperazione italiana al servizio dell’infanzia abbandonata in Marocco”.

2001: Laurea in Lingue e Civiltà Orientali (V. O.) presso l’*Università degli Studi di Napoli “L’Orientale*”. Tesi: “Il concetto di asceti (*zuhd*) nella dottrina dell’Islam classico”.

## **Abilità linguistiche**

Italiano (madrelingua)  
Arabo (avanzato)  
Inglese (intermedio)  
Francese (avanzato)  
Spagnolo (elementare)

## **Esperienze professionali**

2022-2023: Docente Invitato di Lingua araba e Islamistica presso il *Pontificio Istituto di Studi Arabi e d'Islamistica* (PISAI), Roma

2022-2023: Docente Incaricato di Lingua araba presso la *Pontificia Università Lateranense* (PUL), Roma

2022-2023: Docente Invitato per il corso di Chiesa e dialogo interreligioso e il corso modulare (collettivo) “Una Chiesa di donne e uomini” presso l’*Istituto Teologico “Leoniano”*, Anagni

2021-2022: Docente Invitato di Lingua araba e Islamistica presso il *Pontificio Istituto di Studi Arabi e d'Islamistica* (PISAI), Roma

2021-2022: Docente Incaricato di Lingua araba presso la *Pontificia Università Lateranense* (PUL), Roma

2020-2021: Docente Incaricato di Lingua araba presso la *Pontificia Università Lateranense* (PUL), Roma

2020-2021: Docente Invitato di Islamistica presso il *Pontificio Istituto di Studi Arabi e d'Islamistica* (PISAI), Roma

2020-2021: Assistente del corso Chiesa e dialogo interreligioso presso l’*Istituto Teologico “Leoniano”* (Anagni)

2020-2021: Docente Invitato presso il *Pontificio Istituto Teologico Giovanni Paolo II Matrimonio e Famiglia*, Roma

2016-2020: Tutor di Lingua araba presso il *Pontificio Istituto di Studi Arabi e d'Islamistica* (PISAI), Roma

2011-2015: Collaborazione con il quotidiano on-line "*La Perfetta Letizia*". Autrice nella sezione "Nord Africa e Medio Oriente" con approfondimenti sugli scenari politico, sociale, culturale e religioso dei Paesi della sponda sud del Mediterraneo; ideatrice e curatrice del blog "ORIENTiamoci" sul dialogo tra Oriente e Occidente nei suoi aspetti: culturale, politico e religioso; attività di recensione libri

2008: Docenza di lingua inglese presso l'Istituto Superiore Maria Montessori di Roma

2004-2005: Docenza di lingua e cultura italiana presso l'Istituto Italiano di Cultura di Rabat (Marocco)

2002: Docenza di Lingua e Cultura araba presso Acquario S.a.s. International Business Services in Vinovo (TO)

## **Pubblicazioni**

### **Articoli**

"Was it all Paul's Fault? Traces of Apologetics in Muḥammad 'Ābid al-Ġābirī's (1935-2010) towards "official" Christianity", *Islamochristiana* 45 (2021) 155-168.

"L'identité italienne en relation avec le phénomène migratoire actuel", *Chemins de Dialogue*, Marseille, 54 (2019) 115-121.

"Muḥammad 'Ābid al-Ġābirī and His Introduction to the Qur'ān", in Z. Eyadat, F. M. Corrao, M. Hashas (eds.), *Islam, State and Modernity: Mohammed Abed al-Jabri and the Future of the Arab World*, Palgrave Macmillan, New York, 2017, 109-125.

## Traduzioni

Yāsīn, ‘A. al-Salām (trad. M. Laviano), “La storia: lettura e produzione”, *Etudes Arabes*. Le commentaire coranique au vingtieme siecle, 116 (2019) 71-85.

Al-Ġābirī, M. ‘Ā. (trad. M. Laviano), “Democrazia e razionalismo piuttosto che *‘ilmaniyya* (laicità), *Etudes Arabes*. La crise du pouvoir et l’impasse de la Démocratie dans le monde arabe, 114 (2017) 60-70.

Kurd ‘Alī, M. (trad. M. Laviano), “Le scuole di Damasco”, *Etudes Arabes*. Damas ville de charme et de poésie, 113 (2016) 95-108.

## Recensioni

Pink, Johanna, *Muslim Qur’ānic Interpretation Today. Media, Genealogies, and Interpretive Communities* (Equinox Publishing, Sheffield, 2019), *Islamochristiana* 45 (2019) 463-464.

## Conferenze

2015: “Al-Jabri’s exegetic methodology and the presentation of the Qur’ān”, at International Study Day: “Mohammed Abed al-Jabri and the Future of the Arab World. Islam, State and Modernity”, presso LUISS Guido Carli University of Rome